

## HOOLDUS- JA PAIGALDUSJUHEND

Toote kvaliteedi tagavad kaks põhitegurit – juhistele vastav täpne paigaldamine ja korrapärane nõuetekohane hooldus.

### Ettevaatusabinõud

- Mõõtmisel lisage tulemusele 2% (min 5 cm). See võimaldab hiljem korrigeerida erinevusi ja/või keskkonnatingimustest tulevaid kõrvalekaldeid (põrandakate võib kokku tõmbuda).
- Enne paigaldamist laske avamata põrandakattel seista ümbritseval temperatuuril (min 24 tundi temperatuuril 15 °C).
- Sisal- ja kookoskiust materjale ei ole soovitatav paigaldada tingimustesse, kus aluspinna temperatuur on alla 15 °C ja suhteline õhuniiskus üle 70%.
- Kontrollige, ega tootel ei ole visuaalseid puudusi. Väiksemad erinevused on looduslikele kiududele omased. Liialt suurte erinevuste korral ÄRGE paigaldage vaipkatet.
- Mitmed tooted taluvad ka ratastooli koormust (vt sümboleid tehnilistes andmetes), eeldusel et kasutatakse kaitsvaid toolimatte.
- Bukleest tooted, mis on tundlikud punktkoormuse suhtes, on tehnilises brošüüris tähistatud juuresoleva piktogrammiga. Võimalike lamendunud aasade tagasitõmbamiseks kasutage konksu, naaskliit või peenikest kruvikeerajat. Need tooted ei talu raskete veerevate esemete (nt kärud jne) koormust.
- Villaste vaipade puhul on normaalne, et esialgu on vaipkattel lahtiseid kiutükke. Nende eemaldamiseks võite kasutada tolmuimejat ja need ei avalda negatiivset mõju vaipkatte kvaliteedile.
- Tuleb ka tähele panna, et ereda päikesevalguse mõjul võib vaiba loomulik värv muutuda. Võrreldes kunstkiududega on naturaalsed kiud päikesevalguse suhtes tundlikumad.
- Kuna enamikku tooteid ei saa ühendada põikisuunas, vältige põikisuunalisi õmbluseid.
- Soovitame kasutada kummist aluskihti ja poolümarat liistu servades, kui paigaldate vaiba treppidele.
- Kui teiseks kütteviisiks kasutatakse põrandakütet, sobivad ilma probleemideta kõik sisalist valmistatud tooted.

## PÕRANDAKATTE PAIGALDUSJUHEND

Kõikidest meie paberkiust valmistatud vaipkatetest sobivad ainult **Champlaini seeria** vaibad paigaldamiseks **seinast sein** (> 360 cm).

### Lõikamine ja ühendamine

- Pange vaibad üksteise peale (jälgige, et kiud on ühes suunas) ja lõigake hästi terava vaibanoaga.
- Veel kvaliteetsema tulemuse saamiseks lõigake vajalikust kohast kahe kiu vahelt ja katke järgmise ribaga, et ühendus jääks korralikum.
- Töödelge servi hargnemisvastase pihustiga (nt Roberts Ankerweld nr 5920) ja hargnemise vältimiseks kasutage kontaktliimi. Märkus: see pihusti ei sobi kasutamiseks paberkiust vaipadel!
- Liimimise ajal kasutatakse vaiba pingutamiseks nurgakinniteid, haamrit ja vaiba augurauda.
- Hargnemisohu korral kasutage parema lõpptulemuse saamiseks liiste (nt uksepaku juures).

### Liimimine

Kasutage ühe ruutmeetri kohta 500 g kvaliteetset **polüakrüüllüümi** (nt Profisafe 509 ja Thomsit T490 Henkelilt või UZ 57, 65 ja 90 Uziniilt), millel on **väga hea kattevõime**. **Kasutage sakiliste servade spaatlit nr B2 või B3** (tugevdatud), džuutriidest aluspinna korral kasutage spaatlit nr B1. Arvestage ka järgmiste teguritega:

- mõjuaeg enne paigaldamist umbes 10 kuni 20 min;
- paigaldamisaeg (lausliimimine) 30 kuni 40 min;
- ooteaeg umbes 24 tundi (enne, kui vaibal võib kõndida);
- lõplik kinnitumine 72 tunni möödumisel (enne mööbli paigaldamist);
- ühenduste kokkutõmbumise vältimiseks peab paigaldamise ajal olema ruumis püsiv temperatuur ja niiskusetase.

Ühendused peavad olema kuivad, puhtad ja siledad, mitterabedad ja ilma lõhedeta (tasandamiseks sobivate toodete kohta vt:

[www.uzin.com](http://www.uzin.com)).

### Liimimisprotseduur

Korraliku nakkumise saavutamiseks katke kogu põranda aluspind liimiga ja vajutage tugevalt. Ärge kiirendage liimi kuivamisprotsessi. Õhumullide kõrvaldamiseks kandke lahtitulnud kohtadesse aplikaatori abil kontaktliimi. Seejärel vajutage vaibale ja hajutage liim ühtlaselt.

**Vajaduse korral saate meilt täpsed paigaldusjuhised selliste jämedakoeliste kangaste ühendamiseks nagu Zambesi, Allegro, Broadway, Harmony, Vivace, Malawi ja Maori.**

## HOOLDUSJUHISED – SISAL, KOOKOSKIUD JA VILL

Selliste paberisortide paigaldamiseks nagu Tatami, Champlain, Saranac, Niagara, Delaware, Game, Nomade, Flash ja Alpha vt järgnevaid juhiseid!

Soovitame vaipkatet iga päev tolmuimejaga puhastada ja sõltuvalt vaiba kasutusintensiivsusest iga kuue kuu või aasta järel põhjalikumalt puhastada.

### KUIVPUHASTUS – soovituslik meetod (iga kuue kuu järel)

- Pihustage vaibale kvaliteetset kuivšampooni. Järgige tooja kasutusjuhiseid.

## **MÄRGPUHASTUS – ainult juhul, kui kuivpuhastus ei eemaldanud plekke**

- Esmalt puhastage hoolikalt tolmuimejaga ja seejärel eemaldage plekid (vt järgnevaid juhiseid).
- Lahustage võimalikult väike kogus kvaliteetset šampooni ja segage see 5% äädikaga.
- Kandke toode ühtlaselt vaibale, kuid ärge leotage vaipa sellega läbi. Katsuge jätta vaip võimalikult kuivaks, kuid pöörake suuremat tähelepanu kõige suurematele plekkidele.
- Laske vaibal kuivada ja vältige (märjal) vaipkattel käimist, puhastage hoolikalt tolmuimejaga.

## **PLEKID**

- Eemaldage tahked ained kohe noa, lusika või poolkõva käsiharjaga (nt küünehari). Töödelge plekki suunaga väljastpoolt keskele ja järgige alati kiu suunda.
- Kõigepealt proovige eemaldada plekk kuivaksväänatud lapiga, mida on niisutatud väheses leiges vees lahustatud šampooniga.

Kui nendest meetmetest ei ole kasu, järgige tabelis toodud juhiseid, kuid **kasutage võimalikult väikest kogust pesuvahendit.**

### **RASKESTI EEMALDATAVATE PLEKKIDE PUHASTAMINE**

ALKOHOL/ÖLU/KOKAKOOLA Tupsutage lahusega, mille koostises on 20% šampooni, 5% äädikat ja 75% leiget vett.

VERI Vanad plekid: tupsutage šampoonilahusega, mis sisaldab 5% ammoniaaki, seejärel tupsutage äädikaga (är kasutage sooja vett).

Värsked plekid: tupsutage külma vee ja soolaga.

VÕI Triikige läbi riide triikrauaga (alla 100 °C). Seejärel: šampoon, äädikas ja vesi.

VAIBALIIM Eemaldage kohe atsetooni või alkoholiga.

NÄRIMISKUMMI Töödelge plekieemaldiga, katke jääga, kuni närimiskummi kõveneb, seejärel murendage ja kraapige jäägid lusika või noaga maha, järgige kiu suunda.

ŠOKOLAAD/HALLITUS Tupsutage leige vee ja 5% ammoniaagiga.

KOHVI/TEE/MUNA

Tupsutage külma veega. Seejärel lahusega, milles on 20% šampooni ja 5% ammoniaaki või äädikat.

RASV/MURU/PASTAPLIATS Tupsutage esmalt nt Kleenexi salvräti või kuivatuspaberiga. Seejärel valage vaibale veidi alkoholi, laske aurustada ja lõpuks kasutage šampooni, äädikat ja vett.

KEEDIS/MESI Tupsutage leiges vees niisutatud lapiga.

LAKK Tupsutage lakibensiiniga. Ärge hõõruge.

LATEKSVÄRV Ärge laske plekil ära kuivada. Peske vee ja šampooniga. Pärast kuivamist kraapige maha ja hõõruge.

HUULEPULK Vesi ja šampoon, seejärel alkohol, kui vaja.

PORI Laske kuivada, seejärel kraapige maha ja puhastage tolmuimejaga. Vajaduse korral tupsutage seejärel ammoniaagilahusega (1 spl ammoniaaki ühe liitri leige vee kohta).

KÜÜNELAKK Tupsutage atsetooni ja seejärel veega.

ÕLIVÄRV Peske lakibensiiniga. Ärge hõõruge.

PUNANE VEIN Tegutsege kohe: tupsutage plekki 50% äädika ja veega.

KASTE/ÕLI Tupsutage vee ja alkoholiga. Seejärel puhastage vajaduse korral šampooni, äädika ja veega.

JOODITINKTUUR Tupsutage ammoniaagiga.

Tähelepanu! - Ärge leotage vaipa (ka mitte pleki kohta).

- Pärast töötlust katke märjad kohad hästi vett imava valge kanga või paberiga. Pange kaetud koha peale lisaraskus.

- Kui kangas või paber muutub liiga märjaks, võtke see ära ja pange uus kuiv kangatükk või imav paber. Kuni töödeldud ala ei ole täiesti kuiv, on vaibal kõndimine keelatud.

## HOOLDUSJUHISED – PABERVAIBAD

### **HOOLDUS**

Soovitame vaipkatet iga päev tolmuimejaga puhastada ja sõltuvalt vaiba kasutusintensiivsusest iga kuue kuu või aasta järel põhjalikumalt puhastada. Ärge kasutage liiga tugevaid vahendeid nagu terasharjad või söövitav šampoon. Ärge kraapige, vaid üksnes tupsutage.

### **KUIVPUHASTUS – soovituslik meetod**

- Pihustage vaibale kvaliteetset kuivšampooni. Järgige tooja kasutusjuhiseid.
- Kasutage pehmet harja või kuiva ja puhast švammi.

### **MÄRGPUHASTUS – ei ole soovitatav – ainult juhul, kui vaip on väga määrdunud**

- Vt sisalist, kookoskiust ja villast vaipade puhastusjuhiseid.

### **PLEKID**

- Eemaldage tahked ained kohe noa või lusikaga, töödeldes neid pleki servadest sissepoole ja jälgides kiu suunda. Isegi kui tegemist on puhta veega, kuivatage see kohe puhta, hästi vett imava valge käterätikuga.
- Kõigepealt proovige plekk eemaldada valge pehme kummi või mineraalveega. Kui see ei aita:
  - tupsutage plekke puhta valge käterätikuga, mida on niisutatud leiges vees lahustatud vähese šampooniga;
  - kasutage lahuse valmistamiseks minimaalset soovitatud šampoonikogust;
  - pärast tötlust katke märg koht hästi vett imava valge käterätikuga (vahetage korrapäraselt) ja pange plekile lisaraskus;
  - laske vaibal kuivada ja vältige (märjal) vaipkattel käimist, puhastage hoolikalt tolmuimejaga.

**Soovi korral saate meilt juhised vaipkatte (ainult sisal ja Champlain) paigaldamiseks seinast seinast ja spetsiaalsed juhised vaipkatete Zambesi, Allegro ja Broadway paigaldamiseks.**

juuli 23

### **Soovitused UZINi liimide kasutamiseks**

Naturaalsest kiust valmistatud vaipkatete liimimiseks soovitame kasutada UZINi liime UZ 57 Ökoline ja UZ 90 Ökoline. UZIN UZ 57 Ökoline on sünteetiline polümeerliim, mida iseloomustab tugev nakkumine ja kiire kõvenemine. Liim ei sisalda lahusteid (TRGS 610 kohaselt) ja on väga madala emissioonitasemega. UZIN UZ 90 Ökoline on universaalliim SBR-põhiste (stürool – butadieen – kummi) tekstiilist pörandakatete liimimiseks. Seda liimi eristab väga hea ja tugev kohene nakkumine/ühendus. Liim ei sisalda lahusteid ja on väga madala emissioonitasemega. Vt samuti [www.uzin.de](http://www.uzin.de) & [www.unipro.be](http://www.unipro.be) (Belgia ja Madalmaad).

#### Naturaalsest kiust pörandakatete proovid (mai 2006)

Tasitveed 2350/20 - 2800/20 - 3043/20 - 6800/20 & Tasicocos 2900/20

- o UZIN UZ 57 Ökoline, sakiliste servadega spaatel TKB:B3 – umbes 650 g/m<sup>2</sup>
- o UZIN UZ 90 Ökoline, sakiliste servadega spaatel TKB:B3 – umbes 500 g/m<sup>2</sup>

Tasitveed 2200/20 ja Lanagave 8600/20

- o UZIN UZ 57 Ökoline, sakiliste servadega spaatel TKB:B2 – umbes 525 g/m<sup>2</sup>
- o UZIN UZ 90 Ökoline, sakiliste servadega spaatel TKB:B2 – umbes 400 g/m<sup>2</sup>

Tasitveed 1200/58, Tatami 9500/21 ja Maori 800/96, must džuuatrie

- o UZIN UZ 57 Ökoline, sakiliste servadega spaatel TKB:B1 – umbes 400 g/m<sup>2</sup>
- o UZIN UZ 90 Ökoline, sakiliste servadega spaatel TKB:B1 – umbes 250 g/m<sup>2</sup>

## **Soovitused standardseks paigalduseks**

### **Ujuv tsementpõrand**

< 2,0% CM

- poleerige-harjake
- puhastage tolmuimejaga
- kruntkiht liimiga UZIN PE 360 Ökoline, väikese läbimõõduga vahtrullik, 100 g/m<sup>2</sup>
- liimi pealekandmiseks kasutage spaatlit UZIN NC 170 – 3 kg/m<sup>2</sup>
- poleerige
- UZINi liim: vt ülalt
- TASIBELi naturaalsest kiust põrandakate

### **Kaltsiumsulfaadi kontsentratsioon**

< 0,5% CM

- poleerige-harjake
- puhastage tolmuimejaga
- kruntkiht liimiga UZIN PE 360 Ökoline, väikese läbimõõduga vahtrullik, 100 g/m<sup>2</sup>
- liimi pealekandmiseks kasutada spaatlit UZIN NC 170 – 3 kg/m<sup>2</sup>
- poleerige
- UZINi liim: vt ülalt
- TASIBELi naturaalsest kiust põrandakate

## **Põranda jääniiskus**

Aure mitteläbilaskvate ja/või niiskuse suhtes tundlike põrandakatete paigaldamisel, nt parkett, sisal, paber ja kookoskiud, soovime järgida jääniiskuse alltoodud väärtusi (sõltuvalt tehnoloogiast):

- |   |            |
|---|------------|
| - (kiir)tsemendist tasanduskiht                     | < 2,0% CM  |
| - tasanduskiht põrandaküttele                       | < 1,8% CM  |
| - anhidriidist tasanduskiht                         | < 0,5% CM  |
| - vedelast anhidriidist tasanduskiht                | < 0,5% CM  |
| - vedelast anhidriidist tasanduskiht põrandaküttele | < 0,3% CM  |
| - magnetiidist tasanduskiht                         | 3...12% CM |
| - väärtus 24 tundi pärast paigaldamist              | < 4,0% CM  |

Need väärtused kohalduvad ainult CM-näitajaga mõõtmise korral. Kogu niiskusesisalduse määramiseks kasutatakse Darr-meetodit.

## Soovitused HENKELI THOMSITI liimide kasutamiseks

**Kummist aluskihiga** naturaalsete põrandakatete liimimiseks soovitame kasutada järgmised liime:

- Thomsit T 490 – EasyTEX vaibaliim EC1, pealekandmiseks sobib sakiliste servadega spaatel TKB: B2 (või B3, kui aluskiht on tugevalt struktureeritud, nt Tasitweed 2300/20 puhul).

**Džuutriidest aluskihiga** naturaalsete põrandakatete liimimiseks soovitame kasutada järgmised liime:

- Thomsit T 490 – EasyTEX vaibaliim EC1, pealekandmiseks sobib sakiliste servadega spaatel TKB: B1 või B2.

Treppide jaoks soovitame kasutada Thomsit T 2500 kuumsulamliimi.

Thomsit T 490 EasyTEX on väga madala emissioonitasemega toode, mis vastab GEV (Gemeinschaft Emissionskontrollierte Verlegewerkstoffe, põrandakatete emissioonide kontrollimise ühing) nõuetele. Toode kuulub kõige kõrgemasse klassi EC1 ja on määratletud kui „väga madala emissioonitasemega”.

Soovitused kohalduvad aluskihtidele, mis vastavad standardi DIN 18 365 nõuetele. Käesolevad andmed vastavad meie praegustele teadmistele ja kogemustele.

Viimistluskaubamaja OÜ [www.viimistluskaubamaja.ee](http://www.viimistluskaubamaja.ee) [info@viimistluskaubamaja.ee](mailto:info@viimistluskaubamaja.ee)